

Dear Friends and Beer Aficionados all over the world! (auf Deutsch siehe unten – po polsku patrz poniżej)

Welcome to my first newsletter in 2014 and my very first newsletter after re-launching and moving my homepage to www.brunnenbraeu.eu.

We are looking back onto a thriving year 2013, during which not only Germany, but our neighbouring countries as well (first and foremost Poland), have seen a hefty development of their national beer scenes. More than enough reason for me, to sit down on New Year's Day, as soon as the day broke, and to take the time for some beery reflections: 2014 – „Prosit Neujahr!“ (<http://brunnenbraeu.eu/?p=622>). Looking forward into 2014, one takes no risk by stating that this year will be even more promising. Several interesting beer festivals are already scheduled, a lot of new beers and new breweries can be expected to appear on the scene, and despite an overall stagnation or even decline of beer consumption in Central Europe, the market for craft and degustation beer is far from being saturated.

Thus, I can promise to provide you in 2014, too, with a lot of interesting reports, news, facts and figures about beer, beer culture and breweries – everything strictly seen from my very own, personal perspective. I will keep you updated and will definitely restrict the number of newsletters to a maximum of one per month in order not to spam your inbox. If you've got the feeling that this might not be enough to quench your thirst for information and stories around and about beer, feel free to visit my homepage www.brunnenbraeu.eu as frequently as you might feel appropriate.

What has happened there since Christmas? I have taken the time to publish several new articles describing recent and not-so-recent brewery visits (see list 1 below), and to transfer several sub-pages and articles from my old homepage to the new one (see list 2). And of course, a lot of beer related activities kept me busy as well during these weeks – inter alia the reconnaissance for this year's City Tour de Bier (http://brunnenbraeu.eu/?page_id=654), which will visit Cologne from 3rd to 6th April 2014, and to which I want to invite you cordially.

I hope you will enjoy reading my short stories and reports, and I would gladly appreciate your comments and discussions on my homepage.

With best regards and the very best wishes for the New Year,

Volker

* You have gotten this newsletter based on your subscription on www.brunnenbraeu.eu. If you want to resign from this subscription, just send an eMail with the topic "unsubscribe" to cbo@brunnenbraeu.de.

Liebe Freunde und Bierliebhaber in aller Welt!

Herzlich Willkommen zu meinem ersten Newsletter in 2014, und zu meinem allerersten Newsletter seit dem Relaunch und dem Umzug meiner Homepage auf die neue Adresse www.brunnenbraeu.eu.

Wir schauen zurück auf ein blühendes Jahr 2013, in dem nicht nur Deutschland, sondern auch unsere Nachbarländer (allen voran Polen) eine überraschend kräftige Entwicklung ihrer jeweils nationalen Bierszene erlebt haben. Für mich war das mehr als Grund genug, mich in den frühen Morgenstunden des Neujahrstages hinzusetzen und mir die Zeit für ein paar bierige Reflexionen zu nehmen: „Prosit Neujahr!“ (<http://brunnenbraeu.eu/?p=622>). Mit dem Blick auf 2014 scheint es kein Risiko zu sein, wenn ich behaupte, dass dieses Jahr noch vielversprechender sein wird. Einige interessante Bierfestivals sind bereits fest geplant, viele neue Biere und neue Brauereien werden die Bühne betreten, und insgesamt ist der Markt für Craft-Biere und Degustationsbiere trotz eines in Mitteleuropa unverändert stagnierenden, wenn nicht sogar zurückgehenden Bierkonsums noch lange nicht gesättigt.

Insofern kann ich also versprechen, dass ich Euch auch 2014 mit zahlreichen interessanten Berichten, Nachrichten, Fakten und Informationen über Bier, Bierkultur und Brauereien versorgen werde – selbstverständlich immer aus meiner ganz eigenen und persönlichen Perspektive gesehen. Ich werde Euch auf

dem Laufenden halten und verspreche, die Anzahl meiner Newsletter auf höchstens einen pro Monat zu beschränken, um Euer Postfach nicht zu zu spammen. Wenn Ihr das Gefühl habt, dass Euch das nicht genug ist, um den Durst nach Informationen und Geschichten rund ums und über das Bier zu stillen, dann seid so frei und schaut bei www.brunnenbraeu.eu direkt nach – so oft Ihr wollt.

Was hat sich dort seit Weihnachten alles abgespielt? Ich habe mir die Zeit genommen, einige unlängst oder auch eher längst erfolgte Brauereibesuche zu dokumentieren (siehe Liste 1 unten), einige Seiten und Berichte von der alten auf die neue Homepage zu transferieren (siehe Liste 2), und natürlich haben mich auch einige bierige Aktivitäten auf Trab gehalten, unter anderem die Vorerkundung für die diesjährige Städtetour de Bier (http://brunnenbraeu.eu/?page_id=654), die vom 3. bis zum 6. April 2014 nach Köln gehen wird, und zu der ich herzlich einlade.

Ich hoffe, Ihr habt Spaß an meinen kurzen Geschichten und Berichten, und ich würde mich über Kommentare und Diskussionen auf meiner Homepage sehr freuen.

Mit den besten Grüßen und Wünschen für das neue Jahr,

Volker

* Du hast diesen Newsletter erhalten, weil Du ihn auf www.brunnenbraeu.eu abonniert hast. Wenn Du ihn nicht mehr erhalten möchtest, schicke bitte eine eMail mit dem Stichwort „unsubscribe“ an cbo@brunnenbraeu.de.

Drodzy Przyjaciele i Wielbicie Piwa na całym świecie!

Zapraszam do mojego pierwszego biuletynu w 2014 roku, a do mojego pierwszego biuletynu po wznowieniu i przeprowadzce mojej strony do www.brunnenbraeu.eu.

Spojrzymy na bardzo kolorowy rok 2013, w którym nie tylko Niemcy, jak również nasze kraje sąsiednie (przede wszystkim Polska) widziały mocny rozwój krajowej sceny piwnej. Więcej niż wystarczający powód dla mnie, aby usiąść na Nowy Rok o świecie, a zajmować się kilkoma refleksjami piwnymi: „Prosit Neujahr!“ (<http://brunnenbraeu.eu/?p=622>). Patrząc na nowy rok 2014, to widzę żadnego ryzyka w stwierdzeniu, że rok ten będzie jeszcze bardziej obiecujący. Kilka ciekawych festiwalów piwnych już jest zaplanowane, a można oczekiwać wiele nowych piw i nowych browarów pojawiających się na scenie. A mimo ogólnej stagnacji lub nawet spadku spożycia piwa w Europie Środkowej, rynek piw rzemieślniczych i degustacyjnych jest jeszcze daleko od stanu nasycenia.

Mogę więc obiecać, aby dostawać Wam w 2014 r. ponownie wiele ciekawych relacji, wiadomości, informacji i danych dotyczących piwo, kulturą piwa i browary – ścisłe pisane ze swojego własnego, osobistego punktu widzenia. Będę trzymał Was na bieżąco, a obiecuję, że na pewno ograniczę liczbę biuletynów na maksymalnie jeden na miesiąc, aby nie przepełnić Waszych skrzynek pocztowych spamem. Jeśli macie uczucie, że to za mało, że to nie wystarczy, aby nadal uspokoić Wasze pragnienie na informacji i opowieści wokół tematu piwo, to zapraszam do częstego odwiedzenia mojej strony www.brunnenbraeu.eu – tak często, jak uważacie jako właściwe.

Co się działo tam w czasie od Bożego Narodzenia? Wziąłem sobie czasu, aby opublikować kilka nowych artykułów opisujących niedawnych jak i raczej dawnych odwiedzin browarów (patrzcie w liście 1 poniżej) i przenieść kilka podstron i artykułów z mojej starej strony na nową (patrzcie w liście 2). Dalej, oczywiście, wiele aktywności piwnych trzymało mnie zajęty w ciągu tych tygodni – między innymi rozpoznanie i przygotowanie tegorocznego City Tour de Bier (http://brunnenbraeu.eu/?page_id=654), który odbędzie się od 3go do 6go kwietnia 2014 r. w Kolonii, i do której chciałbym Was serdecznie zaprosić.

Mam nadzieję, że cieszy Was lektura moich krótkich opowiadań i relacji, a chętnie doceniam Wasze komentarze i dyskusje na mojej stronie internetowej.

Z wyrazami szacunku i najlepszymi życzeniami na Nowy Rok,

Volker

* Otrzymałeś newsletter na podstawie Twojej subscrypcji na [www.brunnenbraeu.eu](http://brunnenbraeu.eu). Jeżeli chcesz zrezygnować z tej subscrypcji, to wystarczy wysłać eMail z tematem „unsubscribe” do cbo@brunnenbraeu.de.

Liste 1:

Mühlenladen und Brauerei Buchfart <http://brunnenbraeu.eu/?p=495>
Ludwigsburger Brauhaus am Solitudeplatz <http://brunnenbraeu.eu/?p=514>
Meininger Privatbrauerei <http://brunnenbraeu.eu/?p=525>
Demmert-Bräu <http://brunnenbraeu.eu/?p=532>
Brauhaus „Im Dom“ <http://brunnenbraeu.eu/?p=544>
Britische Biere am Volksgarten <http://brunnenbraeu.eu/?p=552>
Hohmanns Brauhaus <http://brunnenbraeu.eu/?p=559>
Lindenbrauerei Unna <http://brunnenbraeu.eu/?p=614>
Küppers Kölsch Brauerei <http://brunnenbraeu.eu/?p=640>
Dortmunder Actien Brauerei <http://brunnenbraeu.eu/?p=652>

Liste 2:

Gasthof Willmeroth – Maueler Hofbräu <http://brunnenbraeu.eu/?p=490>
Die Liste http://brunnenbraeu.eu/?page_id=501
Warwik Bryghus Aps <http://brunnenbraeu.eu/?p=519>
Browary Grodziskie <http://brunnenbraeu.eu/?p=538>
Vereinsbrauerei Apolda <http://brunnenbraeu.eu/?p=633>
Brauerei Aying <http://brunnenbraeu.eu/?p=647>



Brunnenbräu® Hausbrauerei
Alte Wiese 1
56 337 Simmern
Deutschland
+49-176-4825 3225
cbo@brunnenbraeu.de
[www.brunnenbraeu.eu](http://brunnenbraeu.eu)